



MAMY PAPIEŻA! – „W czwartek 8 maja, po czwartym głosowaniu konklawe, nad Kaplicą Sykstyńską pojawił się biały dym, sygnalizujący wybór 267 papieża. Niedługo potem ogłoszono, że Robert Francis kardynał Prevost został wybrany na papieża i przyjął imię Leon XIV. Kardynał Prevost urodził się 14 września 1955 roku w Chicago. Pochodzi z rodziny imigrantów o korzeniach włoskich, francuskich oraz hiszpańskich. Studiował w niższym seminarium zakonu augustianów w Michigan, a później uzyskał tytuł licencjata matematyki na Uniwersytecie Villanova w Pensylwanii. Oficjalnie wstąpił do Zakonu św. Augustyna w 1978 roku, składając uroczyste śluby w 1981 roku. Został wyświęcony na kapłana w czerwcu 1982 roku. W 1987 roku uzyskał doktorat z prawa kanonicznego na Papieskim Kolegium św. Tomasza z Akwinu w Rzymie (znanym również jako Angelicum). Następnie, na krótki czas wrócił do Chicago służąc jako dyrektor do spraw powołań i misji dla Augustianów Środkowego Zachodu (Prowincja Matki Bożej Dobrej Rady). Wkrótce został wysłany do Peru, gdzie przez 10 lat służył Augustianom na różnych stanowiskach, w tym jako regionalny sędzia kościelny i nauczyciel prawa kanonicznego w seminarium diecezjalnym w Trujillo w Peru. W 1999 roku, ojciec Robert Prevost wrócił do Stanów Zjednoczonych. W 2001 roku został wybrany przełożonym generalnym Augustianów, a następnie w 2007 roku ponownie wybrany na drugą kadencję aż do roku 2013. W 2014 roku, Papież Franciszek mianował o. Prevosta administratorem apostolskim Chiclayo w Peru i został wyświęcony na biskupa tytularnego Sufar w tym samym roku. Podczas służby dla Kościoła w Peru papież Franciszek mianował go członkiem Dykasterii Biskupów w roku 2020 r, następnie w 2023 r. prefektem tejże Dykasterii. 30 września 2023 r. papież Franciszek mianował go kardynałem.

UBEZPIECZENIA BUDYNKÓW PARAFIALNYCH—nowa suma opłat za ubezpieczenie na rok 2025 wynosi \$34,492. Na chwilę obecną spłaciliśmy już \$17,000. Pozostało do spłacenia \$17,492. Prosimy o pomoc w spłacaniu tego długu!

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL - Na ten rok została wyznaczona dla naszej parafii suma 12,447 dolarów. Proszę, abyście w duchu modlitwy rozważyli jaką sumę moglibyście ofiarować na ten cel. Deklaracje są wyłożone przy wyjściu z kościoła. Proszę ją wypełnić jak najszybciej i przekazać do biura podczas niedzielnej tacy. Wszelkie fundusze przekazane na ten cel, które przekroczą wymaganą sumę będą zwrócone dla naszej parafii. Już teraz składam serdeczne Bóg zapłać za podjęty wysiłek na rzecz troski o dzieła Archidiecezji San Francisco. Aktualnie zostały złożone donacje na sumę \$5,881.00. Więcej informacji on-line: <https://sfarchdiocese.org/aaa/>



SEAKOR European Delicatessen & Sausage Factory Home-made Sausages & Deli Products Catering for All Occasions 5957 Geary Blvd./24th Ave San Francisco, CA 94121 Tel. (415) 387-8660	CROATIAN AMERICAN CULTURAL CENTER 60 Onondaga Ave. Corner of Alemany Blvd. San Francisco, California 94112 Danica Eterovich, Catering Manager (415) 584-8859; Cell (650) 483-8335 Wedding & Anniversary Receptions ♦ Banquets ♦ Bar Mitzvahs Cocktail & Holiday Parties ♦ Showers ♦ Meetings & Luncheons Slavonic Mutual & Benevolent Society of SF ♦ Org. 1857 ♦ Non-Profit Corp.	Elizabeth's Flowers DISTINCT FLORAL DESIGNS Floral Design Studio-San Francisco www.flowerssf.com order@flowerssf.com 415-518-3030
ADVERTISEMENTS Increase your sales with cost-effective advertising in Nativity's Sunday Parish Bulletin. The annual cost is \$250.00 for a one inch ad. Larger ad spaces are also available at additional cost.	HOLDA Washer & Dryer Repair Service Naprawa pralek i suszarek ZYGMUNT HOLDA 5446 Geary Blvd. # 2, San Francisco, CA 94121 Tel. (415) 750-9077; Fax (415) 750-9039	SLOVENIAN HALL RESERVATION & EVENT INQUIRIES The Slovenian Hall is a full featured banquet style facility available for all occasions that can accommodate small to large parties or events. Contact us to schedule a tour! 2101 Mariposa Street, San Francisco, CA 94107 TEL: 415-864-9629 MANAGER: 415-244-1133

Nativity of Our Lord Roman Catholic Church

Personal Parish for the Pastoral Care of Polish, Croatian, Slovenian, Czech and Slovak Catholics.

240 Fell Street, San Francisco

Rectory & Mailing Address:

245 Linden St., San Francisco, CA 94102

Pastor: Fr. Eugeniusz Bolda, S.Chr.,

Please call parish office for appointment:

Tel. (415) 252-5799; E-mail: parish@sfnativity.org

Parish web page: www.sfnativity.org

Zalotwanie spraw biurowych: po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym.



May 11 & 18, 2025 / Celebrating Catholic Worship since 1903

HOLY MASSES

Sunday: 9:15am— Readings and choir songs in Croatian & Slovenian, Mass in English, 10:30am Mass in Polish,
Each Friday: 7:00pm Mass in Polish

First Sunday of the month—Mass in Czech at 1:00pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Before the mass and anytime upon request.

SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact priest one month in advance.

SACRAMENT OF MATRIMONY

Intentions must be announced 6 months in advance.

VISITING OF THE SICK

Every first Friday and on request.

ROSARY: Sunday: 8:45am

SVETE MISE

Nedjeljom: 9:15am—Čitanja i zbornopjevanje na hrvatskom i slovenskom jeziku; većinom na engleskom jeziku,
10:30am Misa na poljskom jeziku.

SAKRAMENAT POMIRENJA

(Ispovijed): Prije Mise i po potrebi.

SAKRAMENAT KRŠTENJA

Molimo, javite se svećeniku mjesec dana unaprijed.

SAKRAMENAT VJENČANJA

Molimo, javite se svećeniku, šest mjeseci unaprijed.

BOLESNICI

Svaki Prvi Petak i po potrebi.

KRUNIČA: Nedjeljom, 8:45am prije Mise.

MSZE ŚWIĘTE

Niedziela: 9:15am - czytania i śpiew w języku chorwackim i słoweńskim, Msza Święta w języku angielskim.
10:30am— Msza Św. w języku polskim.

Každy Piątek: 7:00pm Msza Św. w języku polskim.

SAKRAMENT POJEDNANIA

Przed Mszą Św. oraz na życzenie.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

Proszę zgłosić miesiąc przed planowaną datą.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Proszę zgłosić 6 miesięcy przed data ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na życzenie.

SVETE MAŠE

Nedelja: 9:15am— Berila in petje v slovenščini in hrvaščini; navadno Maša v angleščini.
10:30am— Maša v poljščini
Petek: 7:00pm—Maša v poljščini.

ZAKRAMENT SPRAVE

Pred Mašo in na prošnjo.

SVETI KRST

Obvestite duhovnika en mesec prej.

ZAKRAMENT POROKE

Obvestila morate objaviti šest mesecev prej.

OBISK BOLNIKOV

Vsak prvi petek in na prošnjo.

ROŽNI VENEC

Nedelja: 8:45am pred Mašo

Welcome New Parishioners! We extend a warm welcome to those who worship here. If you would like to become a member of this parish or be included in our directory for mailings, please fill out this registration form and drop it in the collection basket or send to the parish office.
Witam wszystkich nowych Parafian! Proszę poinformować nas o pragnieniu przynależności do Parafii lub zmianie adresu przez wypełnienie poniższego formularza. Odcięty formularz proszę wrzucić do koszyka z niedzielną kolektą lub wysłać na adres kościoła Nativity.

Name/ Imię i Nazwisko: _____ Tel.: _____

Address/ Adres: _____

MASS INTENTIONS

MAY 11, 2025—FOURTH SUNDAY OF EASTER
Church cleaning collection

9:15am^{Eng} + + Mario Legac & Ana Vrbic

10:30am^{Pol} 1) O Boże błogosławieństwo dla rodziny Szreder
2) O Boże błogosławieństwo i łaski dla Władysławy Rząca z okazji 80 urodzin

FRIDAY - MAY 16, 2025

7:00pm O Boże błogosławieństwo dla Papieża Leona XIV

MAY 18, 2025 —FIFTH SUNDAY OF EASTER
Property Insurance collection

9:15am^{Eng} + + Jure, Franica & George Peter Bacich

10:30am^{Pol} Dzięczynna za otrzymane łaski w rodzinie Andrzeja i Megan, z prośbą o dalsze.

FRIDAY— MAY 23, 2025

7:00pm^{Pol}

MAY 25, 2025—SIXTH SUNDAY OF EASTER

9:15am^{Eng} + Virginia Sustarich

10:30am^{Pol} ++ Genowefa Flis i Bronisława Łazur



Papal Rosary Intentions for May 2025

For working conditions: Let us pray that through work, each person might find fulfillment, families might be sustained in dignity, and that society might be humanized.

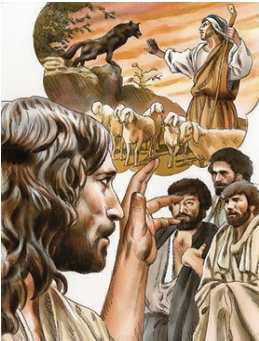
Papieskie Intencje Modlitwy Różańcowej na maj 2025

O możliwość pracy: Módlmy się, aby dzięki pracy każda osoba mogła się spełniać, rodziny miały godne warunki życia, a społeczeństwa stawały się bardziej ludzkie.

CZWARTA NIEDZIELA WIELKANOCNA

Za kim podążam?

Kiedy człowiek odkrywa, że zaangażował się po złej stronie, że słuchał złych doradców czy naśladował głupie wzorce, bardzo często nie chce się do tego przyznać i idzie w zaparte, przekonując cały świat, że dokonywał słuszných wyborów. A Jezus zaprasza nas do refleksji nad tym, za kim idziemy, jakimi ideami kierujemy się w naszym życiu, kto jest dla nas autorytetem. Który z naśladowanych przez nas liderów faktycznie daje swoje życie za nas bez oczekiwania na rekompensatę? Tylko Jezus jest Dobrym Pasterzem, bo każdy, kto szuka własnego zysku, nie zasługuje na to miano.



FOURTH SUNDAY OF EASTER

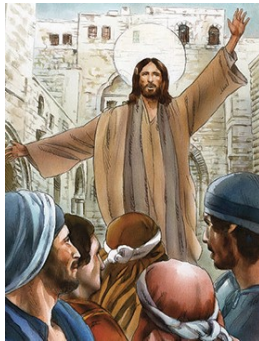
Who do I follow?

When a person has discovered that he has engaged himself on the wrong side, that he has listened to bad advisers or imitated stupid standards, then he often does not want to admit it and goes into denial, convincing the whole world that he made the right choices. In the meantime, Jesus invites us to reflect on who we follow, what ideas we are guided by in our lives and who is an authority for us. Let us think about which of the leaders we follow actually gives his life for us without expecting compensation? Only Jesus is the Good Shepherd, because anyone who seeks his own gain does not deserve this name.

PIĄTA NIEDZIELA WIELKANOCNA

Znak rozpoznawczy ucznia

Egoizm, rywalizacja, obmowa, wykorzystywanie drugiego – to tylko nieliczne grzechy z długiej listy zła czynionego przeciwko miłości bliźniego. A Bóg doznaje chwały przez miłość. Jezus, który kocha Judasza do końca i wydaje swoje życie za każdego grzesznika, jest uwielbieniem miłości Ojca. A jak my uwielbiamy Ojca? Czy te kilka punktów z długiej listy grzechów przeciwko miłości nie są naszą powszedniością? Nasze rodziny, wspólnoty i parafie tak mizernie świadczą o Bogu, o Jego naturze, bo tak mało jest w nas wzajemnej miłości na wzór miłości Chrystusa.



FIFTH SUNDAY OF EASTER

The Distinguishing Mark of a Disciple

Egoism, rivalry, gossip, exploitation of others – these are just a few sins from a long list of evils committed against love of neighbor. But God is glorified only through love. That is why Jesus, who loves Judas to the end and gives his life for every sinner, is the adoration of the Father's love. And how do we glorify the Father? Are these few points from a long list of sins against love not our everyday life? Our families, communities and parishes bear such poor witness to God, to His nature, because there is so little mutual love in us, modeled on the love of Christ.

(Sunday Reflections taken from: „Ewangelia 2025”, by Fr. Maciej Warowny)

ANNOUNCEMENTS



WE HAVE A POPE! – “On Thursday, May 8, white smoke was seen after the fourth vote of the Conclave, signaling the election of the 267th Pope. Soon after it was announced that Robert Francis Cardinal Prevost was elected and chose the name Pope Leo XIV. Cardinal Prevost was born on Sept. 14, 1955, in Chicago. He is of Italian, French, and Spanish descent.

He studied at an Augustinian minor seminary in Michigan and later earned a bachelor of science degree in mathematics from Villanova University in Pennsylvania. He officially entered the Order of St. Augustine in 1978, making his solemn vows in 1981. He was ordained to the priesthood in June 1982. After being ordained, he earned a doctorate in canon law from Rome’s Pontifical College of St. Thomas Aquinas (also known as the Angelicum) in 1987. He returned to Chicago for a short time in 1987, serving as pastor for vocations and director of missions for the Midwest Augustinians (Province of Our Mother of Good Counsel). He was then sent to Peru, where he served the Augustinians in various capacities including as a regional ecclesiastical judge and teacher of canon law in the diocesan seminary for Trujillo, Peru, for 10 years. After being elected the head of the Midwest Augustinians, Fr. Robert Prevost returned to the U.S. in 1999. He was elected prior general of the Augustinians in 2001 and then reelected in 2007, serving as head of the order until 2013. Pope Francis appointed Fr. Prevost as apostolic administrator of Chiclayo, Peru, in 2014, and he was ordained titular bishop of Sufar that same year. While serving the Church in Peru, Pope Francis made him a member of the Dicastery for Bishops in 2020 and in 2023 as a prefect of the Dicastery. On September 30, 2023, Pope Francis made him a cardinal.

MAY MARY’S MONTH - the month of May is observed as the Marian month when the piety of the faithful is especially dedicated to Our Blessed Mother. It is the occasion to pay the tribute to the Queen of Heaven both in church and in the privacy of our home. In May we recite the Litany of Loretto after every Sunday Mass.



HAPPY MOTHER’S DAY— To all living Mothers, on their Feast Day, we wish an abundance of God's gifts and the care of the Blessed Virgin Mary, Mother of our Savior. For Mothers who have already passed into eternity, we pray for the grace of God's Mercy, so that they can forever glorify God in Heaven.

SPECIAL COLLECTION – This Sunday we have the second collection for Catholic Charities. This collection in the Archdiocese of San Francisco is to support mothers and families within the Archdiocese. Please give generously and dedicate your Mother’s Day donation to at-risk mothers that need hope and resources. Special envelopes are at the church door. You can visit: CatholicCharitiesSF.org

PROPERTY & LIABILITY INSURANCE - The total to pay for the Parish Insurance for this year 2025 is \$34,492. As of today we have paid off \$17,000. Remaining to be paid is \$17,492. Please help us pay off the new bill!

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL— Goal for this year for our parishioners is \$12,447. I ask that you prayerfully consider what you can give, fill it out the pledge and return it either by mail or in the Sunday collection. Any funds received above the assessment will remain with the parish to be used for facilities repair and improvements. Currently, donations totaling \$5,881.00 have been made. Thank you for your generosity. More information on-line: <https://sfarchdiocese.org/aaa/>

SUNDAY COLLECTIONS

Sunday, April 27, 2025

First collection / taca	\$1,182.00
Votive candles	\$31.00
Building Fund/ Insurance	
Mother’s Day Envelopes	\$75.00

Sunday, May 4, 2025

First collection / taca	\$1,201.00
Building Fund/ Insurance	\$270.00
Votive candles	\$35.00
Mother’s Day Envelopes	\$110.00

THANK YOU! / BÓG ZAPŁAĆ!

Please write donation check to: **Church of the Nativity**
Składając ofiarę czekiem wpisujemy tytuł:
Church of the Nativity

You May Support Nativity Parish with Zelle®
Można składać ofiary na parafię przez system Zelle®
Account: parish@sfnativity.org (Church of the Nativity)

O G Ł O S Z E N I A

NABOŻEŃSTWA MAJOWE - Miesiąc maj jak zwykle dedykujemy Najświętszej Maryi Pannie. W naszym kościele nabożeństwa majowe połączone ze Mszą Św. i śpiewem Litanii Loretańskiej są odprawiane w piątki. W niedziele recytujemy Litanie bezpośrednio po Mszy św.



DZIEŃ MATKI - Wszystkim żyjącym Mamom, w dniu ich święta życzymy obfitości Bożych darów oraz opieki Najświętszej Maryi Panny, Matki naszego Zbawiciela. Dla Mam, które odeszły już do wieczności modlimy się o łaskę Bożego Miłosierdzia, tak, aby mogły na wieki uwielbiać Boga w Niebie.